

« zurück blättern vor »

GIELTAG subst. m., ab 1900; auch *geltag*, *gieltak*. **1)** ‘Tag, an dem der Lohn ausgezahlt wird’ – ‘dzień wypłaty’: vor 1900 Sw *centa w kabzie nie má, pięć dni do gieltágu*. ◦ vor 1935 LSP *największym świętem dla nich jest geltag*. – Sw (gór.), LSP (gór.). **2)** ‘Monatslohn’ – ‘miesięczna wypłata’: vor 1900 Sw *Wziąwszy gieltag, górnik jest wielkim panem*. ◦ vor 1935 LSP *Cały geltag rozszedł się nie wiadomo kiedy*. – Sw (gór.), LSP (przen.). ◦ **Var:** *geltag* subst. m., vor 1935 LSP – nur LSP; *gieltag* subst. m., vor 1900 Sw – nur Sw; *gieltak* subst. m. – Sw (gór.). ◦ **Etym:** nhd. *Geldtag* subst. m., ‘Tag der Zahlung, wo der Schuldner oder sonst Verpflichtete “gelten” muß’, GRI.

« zurück blättern vor »